## Financement des pr

#### Introduction |

n 2010, plusieurs éléments importants du processus de réforme interne du HCR se sont concrétisés.
2010 était la première année où toutes les opérations avaient planifié et exécuté des programmes au titre d'une nouvelle structure budgétaire fondée sur la méthodologie d'évaluation des besoins globaux et dans le cadre de la gestion axée sur les résultats.

Le budget global résultant de cette démarche indiquait tous les besoins évalués auxquels le HCR pouvait raisonnablement prévoir de répondre au sein des différentes populations relevant de sa compétence en 2010-2011. La nouvelle structure budgétaire, articulée autour de quatre piliers, est destinée à présenter les besoins du HCR de manière plus structurée et plus transparente.

Ces initiatives ont eu un impact considérable sur la gestion des budgets, ainsi que sur la planification et la mise en œuvre des programmes, et ont fait progresser de manière importante le processus de gestion axée sur les résultats. Le nouveau budget global inclut à présent la totalité des besoins financiers du Haut Commissariat, y compris les budgets supplémentaires. Les budgets se répartissent en quatre piliers, qui représentent dans les grandes lignes les besoins des différentes catégories de population relevant de la compétence du HCR au sein de chaque opération, à savoir : Pilier 1 – Programme pour les réfugiés, Pilier 2 – Programme pour les apatrides, Pilier 3 – Projets pour la réintégration et Pilier 4 – Projets pour les déplacés internes.

Le budget global 2010 fondé sur les besoins globaux, soumis à l'approbation du Comité exécutif en octobre 2009, s'élevait à 3 milliards de dollars E.-U. Il a été revu au cours de l'année et son montant fixé à 3,3 milliards. Le budget global 2010 était en hausse d'1,5 milliard de dollars E.-U. par rapport au budget 2009, d'un montant d'1,8 milliard de dollars E.-U.

Bien que l'année 2010 ait été marquée par une crise financière et économique d'ampleur mondiale, le HCR a continué à bénéficier d'un soutien ferme des donateurs. Grâce à l'appui renouvelé des donateurs traditionnels et au soutien croissant de nouveaux bailleurs de fonds et de donateurs non traditionnels – compris du secteur privé – les contributions volontaires reçues par l'Organisation ont atteint 1,86 milliard de dollars E.-U., ce qui représente une progression de 150 millions de dollars E.-U. par rapport à l'année précédente. Néanmoins, les contributions volontaires ont financé 57 pour cent du budget, de sorte que nombre de besoins sont restés insatisfaits au cours de l'année.

#### | L'évaluation des besoins globaux |

ébut 2009, toutes les opérations ont élaboré des plans et des budgets pour 2010 et 2011 en s'appuyant sur les résultats d'une évaluation globale des besoins des personnes relevant de la compétence du HCR, pouvant raisonnablement être pris en charge au cours de l'exercice biennal. La plupart des opérations ont eu recours à la méthode des évaluations participatives pour avoir une vision claire de ce que ces besoins impliquaient. Les plans en résultant ont, pour la première fois, été enregistrés dans le logiciel *Focus* de gestion des programmes. Un examen approfondi, réalisé en avril et mai 2009 au Siège, a permis de s'assurer que les plans et budgets globaux du HCR pour l'excercice biennal proposaient une réponse cohérente aux besoins identifiés.

Ne pouvant être sûr du montant précis des contributions qui seront reçues au cours de l'année, le HCR a adopté une approche échelonnée vis-à-vis de la mise en œuvre des plans et budgets fondés sur l'évaluation des besoins globaux. Le HCR détermine le niveau des dépenses autorisées en fonction des fonds disponibles. C'est une tâche nécessaire mais difficile, qui implique la révision et la hiérarchisation soigneuses des objectifs, ainsi que la définition de l'ordre dans lequel les besoins seront satisfaits, lorsque les fonds seront débloqués.

Ce travail de hiérarchisation s'est poursuivi tout au long de l'année, à mesure que des possibilités d'optimiser l'impact se présentaient et que des fonds étaient mis à disposition. De nouveaux besoins, impossibles à prévoir à l'époque de la planification, ont nécessité une réponse rapide et concertée. En 2010, au Kirghizistan, au Yémen, en République démocratique du Congo et en Somalie, des populations ont été déplacées à l'intérieur de leur pays ou se sont réfugiées à l'étranger et le HCR a lancé plusieurs budgets supplémentaires pour répondre à leurs besoins. En outre, des occasions d'améliorer les normes de protection, comme l'aménagement d'un nouveau camp au Kenya, et les demandes de soutien qui ont été adressées au HCR pour des opérations de secours menées suite à des catastrophes naturelles, ont également exigé des efforts supplémentaires de mobilisation des ressources.

#### | Priorités stratégiques globales |

es priorités stratégiques globales (PSG), adoptées par le HCR en août 2009, assignent à l'Organisation des cibles globales pour l'exercice 2010-2011, liées aux objectifs prioritaires définis dans le Cadre de résultats. En 2010, les opérations ont accordé la priorité aux interventions visant à assurer la survie, notamment la prestation de services essentiels

## ogrammes du HCR

#### PRIORITÉS STRATÉGIQUES GLOBALES

#### | CIBLES EN 2010 |

#### PROGRÈS EN 2010

#### HIÉRARCHISATION, ALLOCATION DES RESSOURCES ET GESTION FINANCIÈRI

#### L'allocation des ressources est fondée sur une présentation exacte et hiérarchisée des besoins pour chaque population prise en charge.

L'allocation des resources a été fondée sur une représentation plus exacte et plus hiérarchisée des besoins de chaque catégorie de population. L'évaluation des besoins globaux sert de point de départ à l'identification des besoins et guide les décisions en matière d'allocations des ressources tout au long de l'année.

## Il existe un **cadre global de contrôle financier interne** et le personnel en connaît ses composantes, ce qui contribue à un contrôle financier interne sain.

#### Il existe un **cadre de contrôle financier interne** et le personnel en connaît les composantes :

- les cadres ont bénéficié de formations destinées à garantir une mise en oeuvre efficace des programmes;
- dans les descriptions de poste, les responsabilités en matière de gestion font aujourd'hui l'objet d'une révision visant à renforcer la redevabilité, la responsabilité et l'autorité;
- la description du mandat d'un comité d'audit et de contrôle indépendant a été communiquée au Comité exécutif.

#### MOBILISATION DES RESSOURCES

Le pourcentage de besoins financiers couverts par des fonds communs atteint 5%.

En 2010, **2,35% des besoins financiers révisés du HCR** ont été couverts par des revenus provenant de fonds communs, de fonds fiduciaires multidonateurs et de programmes conjoints. Ce montant a financé **4,1**% des dépenses totales, ce qui représente une augmentation de 27% en termes réels par rapport aux revenus issus des mêmes sources en 2009.

et l'exécution d'activités de protection clés ; à améliorer l'accès à l'éducation et aux moyens de subsistance dans les situations de déplacement prolongé ; à renforcer la capacité de protection dans les situations de mouvements migratoires mixtes ; à améliorer la réponse apportée à la situation de certaines populations réfugiées en milieu urbain ; à préparer la réponse aux situations d'urgence ; et à faciliter des solutions durables.

#### | La nouvelle structure budgétaire |

vant 2010, les revenus et les dépenses liés aux programmes étaient répertoriés dans le Fonds pour le programme annuel et le Fonds pour les programmes supplémentaires. Depuis 2010, tous les besoins budgétaires sont présentés dans un budget global et le HCR rend compte de ses revenus et de ses dépenses de la même manière, en utilisant le cadre de gestion axée sur les résultats. La nouvelle structure budgétaire est destinée à présenter les fonds requis pour répondre aux besoins des personnes relevant de la compétence du HCR avec plus d'efficacité et de transparence, ce qui permet un contrôle accru.

Le Pilier I, c'est-à-dire le Programme pour les réfugiés, présente les besoins des réfugiés et des demandeurs d'asile, et le Pilier 2 ceux des apatrides. Ces deux piliers constituent le budget-programme annuel, qui correspond aux activités statutaires fondamentales du HCR. Le Pilier 3 indique les besoins de réintégration à plus long terme des rapatriés. Les besoins des déplacés internes apparaissent dans le Pilier 4. Les activités budgétisées au titre des Piliers 3 et 4 sont destinées à être mises en œuvre sur la base de projets. La structure par piliers a été conçue pour protéger les programmes statutaires fondamentaux, tout en permettant au HCR d'entreprendre des projets pour soutenir les déplacés internes, ainsi que pour appuyer et pérenniser les processus de rapatriement et de réintégration. Cette nouvelle structure donne au HCR des moyens plus solides pour préserver le financement des activités en faveur des réfugiés, tout en procurant une souplesse accrue et en créant des possibilités supplémentaires de planification interorganisations, au profit des déplacés internes et des autres personnes relevant de la compétence du HCR.

Le cadre de gestion axée sur les résultats et le logiciel *Focus* de gestion des programmes ont accru la transparence et la visibilité en mettant en parallèle les budgets, les dépenses et les résultats, en les associant à certains types d'activités et groupes de population, et en permettant au HCR de représenter la nature et l'impact réel du travail qu'il entreprend. De ce fait, le Haut Commissariat est désormais en mesure d'évaluer les besoins, les réalisations et les coûts liés aux résultats pour différentes populations relevant de sa compétence et pour chaque objectif.

#### | Besoins |

e total des besoins s'élevant à 3,3 milliards de dollars E.- U., comprenait un budget initial approuvé de 3 milliards de dollars et un total de 281,4 millions de dollars relatif à neuf budgets supplémentaires créés au cours de l'année 2010 pour des situations de déplacés internes et de réfugiés, nécessitant des interventions et une assistance d'urgence pour répondre à des besoins imprévus. Ces budgets concernent le Yémen (16,8 millions de dollars E.-U. alloués aux déplacés internes), la situation somalienne (38,3 millions de dollars E.-U. pour une intervention d'urgence dans les pays voisins), le Kenya (23,5 millions de dollars E.-U. pour l'agrandissement du camp de réfugiés d'Ifo à Dadaab), la République du Congo (21,9 millions de dollars E.-U.) et la République centrafricaine (5,8 millions de dollars E.-U.) pour l'assistance aux réfugiés congolais, le Pakistan (14,4 millions de dollars E.-U. pour l'amélioration des zones accueillant des réfugiés ou touchées par leur présence), Haïti (12,5 millions de dollars E.-U. pour l'intervention d'urgence en faveur des victimes du tremblement de terre), le Pakistan (120,7 millions de dollars E.-U. pour l'assistance d'urgence aux personnes touchées par les inondations) et le Kirghizistan (27,5 millions de dollars E.-U. pour l'intervention d'urgence).

En 2010, l'Afrique subsaharienne disposait du budget le plus élevé (1,2 milliard de dollars E.-U.), correspondant à 37 pour cent de l'ensemble des besoins. Venaient ensuite l'Asie et le Pacifique et l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient, ces deux régions représentant chacune 19 pour cent des besoins budgétaires. La part du Siège est demeurée à 5 pour cent du total des besoins financiers en 2010.

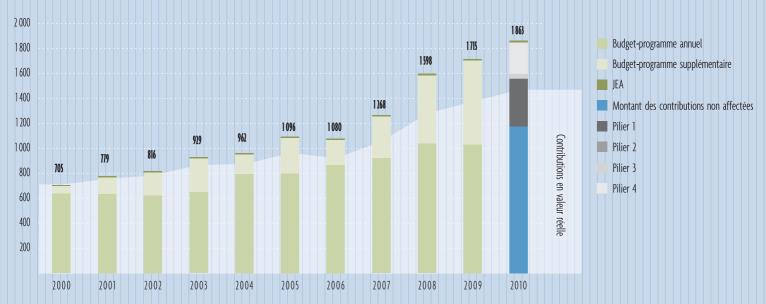
En 2010, c'est au Pakistan qu'a eu lieu l'opération la plus importante, avec un budget de 302 millions de dollars E.-U. La hausse observée au Pakistan est imputable au renforcement de l'intervention en faveur des zones touchées par la présence de réfugiés ainsi qu'à l'assistance aux personnes déplacées par les inondations. L'Iraq s'est classé en deuxième position, avec un budget de 239 millions de dollars E.-U., suivi par le Soudan, doté d'un budget de 183 millions de dollars E.- U.

Les activités en faveur des réfugiés regroupées dans le Pilier I, ou Programme pour les réfugiés, constituent la grande majorité des besoins financiers, avec quelque 2,3 milliards de dollars E.-U. Le budget de ce pilier représentait près de 71 pour cent du budget total de l'année 2010. Les déplacés internes, figurant dans le Pilier 4, arrivent à la deuxième place avec un budget global de 743 millions de dollars E.-U., soit 23 pour cent du total. Vient ensuite le Pilier 3, avec un montant de 183 millions de dollars ou six pour cent du total, indiquant les besoins liés au retour et à la réintégration. Le Pilier 2, ou Programme pour les apatrides, représentait à peine plus d'1 pour cent du budget total du HCR, avec un total de 31 millions de dollars E.-U.

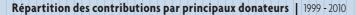
En 2010, la Réserve des opérations a presque doublé, passant de 108,2 à 196,8 millions de dollars E.-U. (10 pour cent des besoins au titre des piliers 1 et 2). En raison du caractère global du processus de planification et des budgets pour 2010 et 2011, la Réserve des « activités nouvelles ou additionnelles liées au mandat » (NAM) a été ramenée de 90 millions en 2009 à 20 millions de dollars E.-U.. En ce qui concerne les transferts, en décembre 2010, les montants totaux des transferts en provenance de la Réserve des opérations et de la Réserve NAM s'élevaient respectivement à 78,4 millions de dollars E.-U. et à 17 millions de dollars E.-U., ce qui laissait un solde de 118,4 millions de dollars E.-U. dans le premier cas et de 3 millions dans le second.

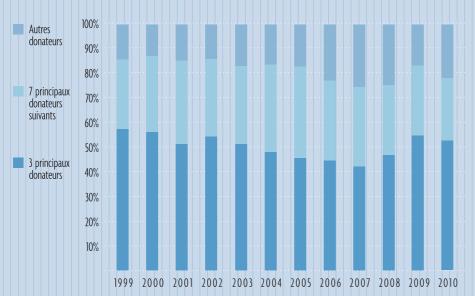
Le montant total des besoins au titre du projet des Jeunes experts associés (JEA) est demeuré identique à celui de 2009, avec 12 millions de dollars E.-U.





Note: Les contributions en valeur réelle ont été ajustées en utilisant l'indice américain des prix à la consommation et en prenant 2000 comme année de référence.





#### Revenus |

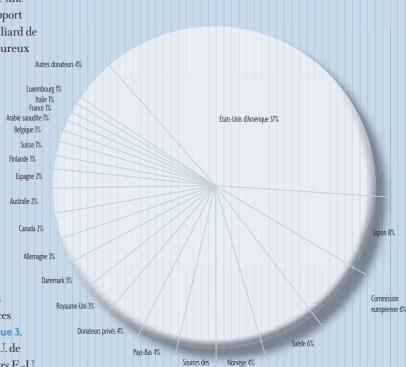
GRAPHIQUE 2

n 2010, les contributions volontaires ont atteint 1,86 milliard de dollars E.-U, ce qui représente une hausse de 148 millions de dollars E.-U. par rapport aux contributions de l'année 2009, égales à 1,72 milliard de dollars E.-U. Ce montant témoigne du soutien vigoureux des donateurs en dépit de la situation économique

Les contributions volontaires, d'un montant d'1,86 milliard de dollars, représentaient

57 pour cent du budget global de 3,3 milliards de dollars E.-U. Le **Graphique 1** illustre l'évolution des contributions par type de budget et par pilier en valeur réelle et en valeur nominale. Bien que le HCR poursuive ses efforts pour diversifier l'éventail de ses donateurs, plus de 75 pour cent de l'ensemble des contributions volontaires proviennent de dix donateurs, comme le montre le **Graphique 2**. En 2010 comme en 2009, les premiers donateurs ont été les États-Unis, le Japon et la Commission européenne, suivie de près par la Suède. Pour plus de détails sur les principales sources de financement, veuillez vous reporter au **Graphique 3**.

Avec un report de 202,4 millions de dollars E.-U. de 2009 à 2010, un revenu net de 6,6 millions de dollars E.-U. issu des ajustements et des transferts en 2010 et un montant d'1,9 milliard de dollars E.-U. en contributions reçues (dont une contribution estimée à 39,6 millions de dollars E.-U. provenant du budget ordinaire des Nations Unies), le total des fonds disponibles s'élevait à 2,1 milliards de dollars E.-U. en décembre 2010.



Nations Unies 4%

Principaux donateurs en 2010

#### Collecte de fonds auprès du secteur privé |

n 2010, les donateurs du secteur privé ont contribué à hauteur de 68,8 millions de dollars E.-U. (à l'exclusion d'une contribution du Croissant-Rouge des Émirats arabes unis, d'un montant de 3,9 millions de dollars), ce qui représente une augmentation de 36 pour cent par rapport à 2009. Le Graphique 4 illustre l'évolution des contributions du secteur privé au cours des cinq dernières années. Cette forte croissance est en grande partie imputable à un programme bien établi de collecte de fonds dans la rue, visant à recruter des bailleurs de fonds réguliers à travers le monde. Grâce à ce programme, en 2010, plus d'un million de gens ont discuté en personne de la problématique des réfugiés et de l'action du HCR avec des membres des équipes de mobilisation des fonds dans plus de dix pays. Les particuliers ont également fait des dons généreux au lendemain des inondations au Pakistan. L'année 2010 a en outre été marquée par une hausse importante des revenus générés par les entreprises. Le **Graphique 5** indique les contributions du secteur privé par origine, tandis que le Graphique 6 illustre la ventilation de ces contributions par source.

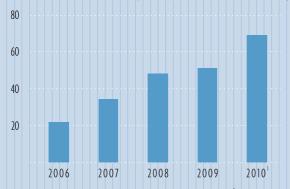
La priorité globale du Service de collecte de fonds auprès du secteur privé consiste toujours à garantir des revenus non affectés au HCR. En 2010, près de la moitié des revenus émanant du secteur privé n'étaient pas affectés. Les contributions dépourvues de toute condition limitant leur emploi à un usage particulier sont essentiellement venues, en 2010 comme au cours des années précédentes, de donateurs individuels. L'an passé, 90 280 personnes ont rejoint les rangs des donateurs individuels, dont le nombre total – environ 412 000 – était en hausse de 28 pour cent par rapport à l'année 2009. Plus de 186 000 d'entre eux offraient des dons mensuels, fournissant ainsi au HCR un soutien régulier et prévisible tout à fait crucial.

#### GRAPHIQUE 5 Contributions du secteur privé par origine | 2010 Espagne Siège Italie Japon Australie États-Unis Allemagne Hong Kong Thaïlande Pays-Bas Canada Suède **Portugal** Divers République de Corée Royaume-Uni Grèce 8 12 Millions (dollars E.-U.)

Le **Graphique 7** illustre la croissance générale du nombre de donateurs chez les particuliers au cours des cinq dernières années. Les efforts destinés à entretenir l'intérêt que ces sympathisants convaincus portent à la cause des réfugiés par

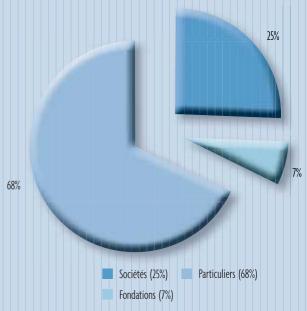
Note: Une contribution de 3,9 millions de dollars E.-U. du Croissant-Rouge des Émirats arabes unis n'est pas incluse

#### GRAPHIQUE4 Contributions du secteur privé (millions de dollars E.-U.) | 2006 - 2010



 $\label{thm:contribution} Une contribution de 3,9 millions de dollars E.-U. du Croissant-Rouge des \'{\rm Emirats} \ arabes unis n'est pas incluse.$ 

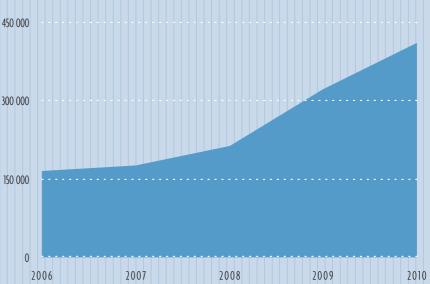
#### GRAPHIQUE6 Contributions du secteur privé en 2010 par source



Note: Une contribution de 3,9 millions de dollars E.-U. du Croissant-Rouge des Émirats arabes unis n'est pas incluse une communication régulière, y compris en ligne, étaient toujours au cœur du travail du Service de collecte de fonds auprès du secteur privé.

GRAPHIOUE 7

Le Service a mis en œuvre un solide plan d'investissement et lancé de nouvelles stratégies suite à l'adoption du budget global du HCR. Afin d'élargir l'éventail des donateurs privés et d'obtenir une augmentation substantielle de leurs contributions, le Service s'est efforcé en premier lieu d'obtenir le soutien de nouveaux donateurs, de consolider les partenariats avec des fondations et des entreprises internationales et de trouver des solutions pour orienter les fonds vers les besoins les plus pressants du HCR, tels qu'identifiés dans les plans hiérarchisés.

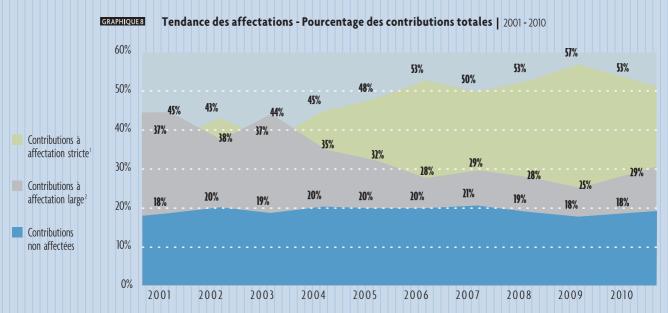


Nombre de particuliers ayant contribué aux programmes du HCR | 2006 - 2010

Un certain nombre de bureaux du HCR et d'associations nationales ont développé leurs activités en direction des entreprises, des fondations et des particuliers. À l'échelle mondiale, ce flux de recettes a continué à augmenter. Le HCR s'est engagé dans un programme de mobilisation de fonds dans le Golfe, largement centré sur les fondations et les grands donateurs.

#### Qualité des contributions

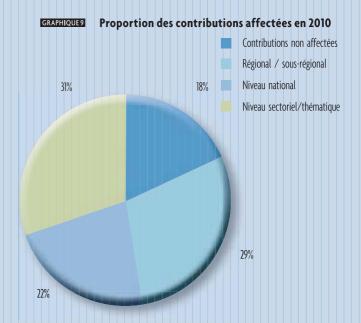
es contributions précoces et non affectées permettent au HCR de mener son action de protection et d'assistance auprès des populations relevant de sa compétence de manière ininterrompue et prévisible. Un soutien financier durable et prévisible est indispensable pour planifier, budgétiser et mettre en œuvre avec ponctualité et efficacité ses opérations. Le **Graphique 8** met en évidence un fléchissement, léger mais significatif, dans la tendance à l'affectation des contributions, les contributions à affectation large ou non liées à un usage particulier étant en hausse. Compte tenu de l'importance des fonds faiblement affectés ou non affectés pour ses opérations, le HCR ne peut que se féliciter de cette évolution.

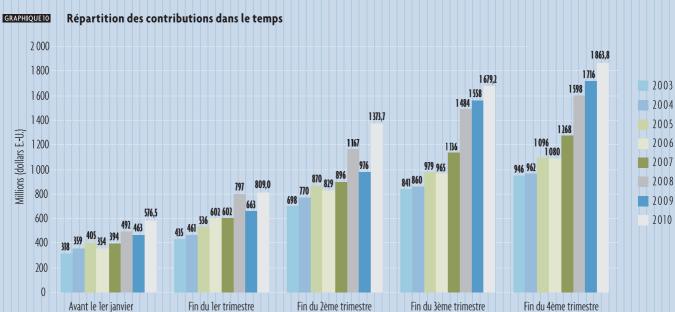


<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Contributions affectées au niveau national, thématique et sectoriel.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Contributions affectées au niveau régional et sous-régional.

Le **Graphique 9** indique les proportions de fonds affectés en 2010, tandis que le **Graphique 10** indique à quelle époque de l'année les contributions ont été versées, en illustrant l'évolution observée au cours des huit dernières années.



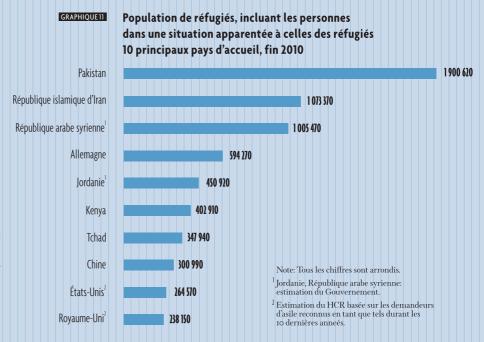


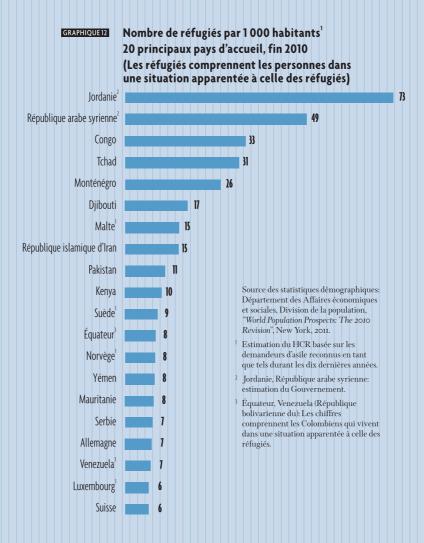
# e HCR est reconnaissant aux pays accueillant des réfugiés de leur formidable contribution. Si le Haut Commissariat offre une protection et bien souvent des services essentiels, les réfugiés sont soutenus par les ressources des communautés qui les accueillent et par leur appui. Comme le montre le Graphique 11, le Pakistan est toujours le pays qui reçoit le plus grand nombre de réfugiés, et la République islamique d'Iran arrive en deuxième position. Ces deux pays offrent leur hospitalité principalement à des réfugiés afghans, alors que la principale

population réfugiée en République arabe

vision que l'on a de la question se modifie

syrienne est d'origine iraquienne. La





si l'on examine le nombre de réfugiés pour 1 000 habitants, comme l'indique le **Graphique 12**. Si l'on applique ce critère, la Jordanie est le principal pays d'accueil, avec 73 réfugiés pour 1 000 habitants ; viennent ensuite la République arabe syrienne et la République du Congo. Si l'on rapporte

la taille de la population réfugiée au PIB par habitant, il apparaît de nouveau que le Pakistan endosse la plus lourde responsabilité; il est suivi de la République démocratique du Congo, du Kenya et du Tchad. Pour plus de détails, veuillez vous reporter au **Graphique 13**.



Source du PIB: Fonds Monétaire International, base de données pour les prévisions économiques mondiales, avril 2011. Source des statistiques démographiques: Nations Unies, Département des Affaires sociales et économiques, Division de la population, "World Population Prospects: The 2010 Revision", New York, 2011.

 $<sup>^{2}</sup>$  République arabe syrienne: estimation du Gouvernement pour la population réfugiée.

#### Gestion des fonds |

n 2010, les besoins du HCR se sont élevés à 3,3 milliards de dollars E.-U., les fonds débloqués ont totalisé 2,1 milliards, et les dépenses se sont élevées à 1,88 milliard. L'exercice a été clôturé avec un solde de 234,3 millions de dollars E.-U.

En 2010, les dépenses ont atteint au total 1,88 milliard de dollars E.-U., dont 11 millions de dollars E.-U. pour

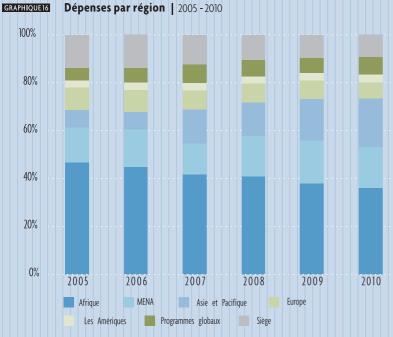
GRAPHIQUE14 Budgets, fonds et dépenses du HCR | 2000 - 2010

les JEA. Ce montant est en hausse de 123,7 millions de dollars E.- U, ou 7 pour cent, par rapport au volume des dépenses en 2009, égal à 1,75 milliard de dollars E.-U. Le **Graphique 14** met en évidence la forte augmentation des besoins budgétaires résultant de l'évaluation des besoins globaux. Il montre également la progression incessante des fonds disponibles et des dépenses engagées pour répondre aux besoins.



e Programme pour les réfugiés (Pilier I) a été le poste le plus important, représentant 72 pour cent de l'ensemble des dépenses. Avec 22 pour cent, les dépenses liées aux projets pour les déplacés internes (Pilier 4) sont arrivées en deuxième position. Les dépenses engagées au titre des projets pour la réintégration des rapatriés (Pilier 3) se sont élevées à 5 pour cent du total, tandis que la part des dépenses relatives aux apatrides (Pilier 2) est demeurée égale à 1 pour cent. Pour plus de détails, veuillez vous reporter au **Graphique 15**.

#### 



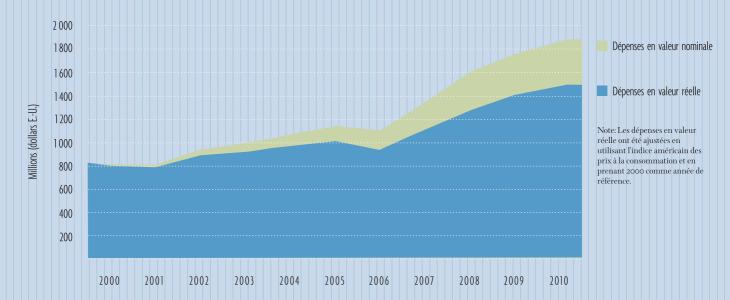
Note: Inclut le Budget ordinaire des Nations Unies mais pas les JEA.

n ce qui concerne la répartition géographique des dépenses, les tendances observées en 2009 se sont maintenues en 2010. L'Afrique sub-saharienne a représenté la part la plus importante, soit 36 pour cent de l'ensemble des dépenses (675 millions de dollars E.-U.), la région Asie et Pacifique se classant en deuxième position avec 20 pour cent (380 millions de dollars E.-U.). Les dépenses engagées au Moyen-Orient et en Afrique du Nord se sont élevées à 318 millions de dollars E.-U., soit 17 pour cent du total. Les parts respectives de l'Europe et des Amériques ont été de 7 et de 3 pour cent, tandis que les dépenses relatives aux Programmes globaux et au Siège ont respectivement atteint 7 et 9 pour cent. Le Graphique 16 i llustre plus en détail cette répartition.

a prise en charge des besoins élémentaires et des services essentiels ont été à l'origine des dépenses les plus importantes, représentant 28 pour cent du total. Les dépenses engagées pour apporter des solutions durables se sont élevées à 6 pour cent, tandis que celles consacrées à l'amélioration des procédures de

protection et de la délivrance de documents ont représenté près de 5 pour cent de l'ensemble. Les dépenses destinées à créer un environnement de protection plus favorable ont atteint 4,39 pour cent. Le **Graphique 17** illustre l'évolution des dépenses en valeur réelle et en valeur nominale depuis 2000.

#### GRAPHIQUEI7 Dépenses en valeur réelle et nominale



#### Financement des besoins globaux |

e HCR élabore, pour les années à venir, une stratégie visant à financer la totalité des besoins estimés susceptibles d'être pris en charge d'ici à 2015. La stratégie de mobilisation des ressources liées à l'évaluation des besoins globaux, prend pour base un budget total de 3 milliards de dollars E.-U. et met l'accent sur cinq plates-formes de financement : i) donateurs traditionnels ; ii) élargissement de la base des donateurs par la recherche de donateurs dans différentes régions, et notamment dans les pays émergents (États arabes du Golfe, Asie, Amérique latine, Europe centrale); iii) établissement de liens avec le financement des activités de développement (Initiative de solutions intérimaires): iv) fonds communs des Nations Unies: v) renforcement de la collecte de fonds dans le secteur privé. Le plan d'action prévoit un plaidoyer de haut niveau, une amélioration des services offerts à différents types de donateurs, un renforcement de la capacité de collecte de fonds sur le terrain et une stratégie de communication plus large.

La stratégie de collecte de fonds du HCR pour la période 2011-2015 sera présentée au Comité exécutif à l'occasion de la réunion de son Comité permanent en septembre 2011.

L'Initiative de solutions intérimaires vise à faire en sorte que les plans et les programmes de relèvement et de développement prévoient des interventions durables au profit des réfugiés, des rapatriés, des déplacés internes, ainsi que des membres des communautés locales. L'Initiative s'inscrit dans une stratégie à plus long terme destinée à combler l'écart entre l'aide humanitaire et le travail de développement dans certains pays. Elle a été lancée par le HCR et le PNUD, avec l'appui des pays scandinaves et des Pays-Bas.

Avec le concours des autorités nationales et locales compétentes dans chaque pays, le HCR et le PNUD ont planifié des interventions destinées à renforcer l'autosuffisance des réfugiés érythréens au Soudan oriental et à faciliter l'intégration de 162 000 citoyens tanzaniens récemment naturalisés en Tanzanie. Il est envisagé d'étendre cette initiative à d'autres pays, à savoir la Colombie, la Géorgie, le Népal et le Tchad.

#### Conclusion |

e HCR tient à remercier les États membres et ses autres partenaires du soutien indéfectible qu'ils lui ont apporté en 2010, tant sur le plan politique que financier. Le Haut Commissariat est reconnaissant aux donateurs de la confiance dont ils ont fait preuve à l'égard du processus de réforme structurelle, et en particulier de l'appui financier accordé au nouveau budget global au cours de sa première année d'existence. Les contributions, en augmentation incessante depuis 2006, ont atteint le montant sans précédent d'1,86 milliard de dollars E.-U. en 2010, malgré les troubles financiers et économiques qui ont caractérisé ces deux dernières années.

Le nouveau budget, fondé sur l'évaluation des besoins des personnes relevant de la compétence du HCR, a assigné de nouveaux objectifs à l'Organisation. Il aurait été irréaliste de s'attendre à ce que le budget fondé sur les besoins globaux soit intégralement financé au cours de sa première année d'existence ; cependant, la nouvelle méthodologie et la nouvelle structure ont fait apparaître beaucoup plus clairement les besoins non satisfaits. Le HCR redoublera d'efforts pour lever les ressources nécessaires à la prise en charge des besoins des réfugiés et des déplacés à travers le monde.

Sous-région		PILIER 1 Programme pour les réfugiés	PILIER 2 Programme pour les apatrides	PILIER 3 Projets pour la réintégration	PILIER 4 Projets pour les déplacés internes	Total
Afrique centrale et	Budget	365 060 731	1 384 933	19 171 429	55 586 542	441 203 635
Grands Lacs	Dépenses	231 024 487	1 332 562	11 456 954	35 776 582	279 590 585
Afrique de l'Est et	Budget	503 498 766	1 041 000	17 847 270	94 762 006	617 149 042
Corne de l'Afrique	Dépenses	232 568 161	1 013 116	15 987 549	49 380 121	298 948 947
Afrique de l'Ouest	Budget	69 610 446	2 500 000	7 326 248	6 335 545	85 772 239
	Dépenses	44 735 768	1 346 458	1 839 742	4 206 724	52 128 691
Afrique australe	Budget	67 601 244	1 090 000	6 461 865	2 970 875	78 123 984
	Dépenses	39 610 951	1 049 261	1 885 963	2 125 122	44 671 297
Afrique du Nord	Budget	45 927 552	17 000	1 068 568	0	47 013 120
	Dépenses	25 971 558	15 324	0	0	25 986 882
Moyen-Orient	Budget	345 922 573	3 101 804	68 814 000	156 619 106	574 457 483
	Dépenses	190 439 879	3 012 097	22 817 080	76 100 482	292 369 538
Asie du Sud-Ouest	Budget	183 087 714	0	46 829 610	218 667 211	448 584 53
	Dépenses	89 533 834	0	27 639 064	133 511 649	250 684 547
Asie centrale	Budget	12 807 385	750 014	0	19 701 832	33 259 23
	Dépenses	8 694 810	715 822	0	17 924 656	27 335 288
Asie du Sud	Budget	29 972 617	145 351	635 032	29 174 350	59 927 350
Tiple da saa	Dépenses	18 706 977	143 969	540 440	24 843 987	44 235 37
Asie du Sud-Est	Budget	53 762 734	10 093 809	300 000	5 226 330	69 382 874
risic du bud Est	Dépenses	32 052 383	10 033 066	227 676	3 733 459	46 046 584
Asie de l'Est	Budget	12 848 075	1 110 267	0	0	13 958 342
et Pacifique	Dépenses	10 503 661	1 073 646	0	0	11 577 307
Europa aniantala	·	52 487 951	2 647 291	4 127 206	66 476 414	125 738 86
Europe orientale	Budget					
	Dépenses	29 109 484	2 560 005	1558 860	16 536 734	49 765 08
Europe du Sud-Est	Budget	38 725 840	4 477 890	10 275 175	34 607 972	88 086 87
_	Dépenses	16 040 457	4 130 529	6 210 970	15 044 852	41 426 808
Europe centrale	Budget	10 560 527	569 373	0	0	11 129 900
	Dépenses	7 170 754	374 503	0	0	7 545 257
Europe septentrionale, occidentale et méridionale	Budget	29 444 478	1 613 233	0	0	31 057 71
	Dépenses	24 559 398	1 550 913	0	0	26 110 31
Amérique du Nord et	Budget	6 556 858	653 822	0	11 682 356	18 893 036
Caraïbe	Dépenses	5 404 670	644 958	0	4 177 764	10 227 39
Amérique latine	Budget	46 323 629	200 000	0	28 022 088	74 545 71
	Dépenses	30 362 161	163 221	0	22 225 720	52 751 10
Programmes globaux	Budget	142 019 857	0	0	0	142 019 85
	Dépenses	134 103 340	0	0	0	134 103 340
Siège <sup>1</sup>	Budget	175 738 068	0	0	0	175 738 068
	Dépenses	171 558 098	0	0	0	171 558 098

#### Budget et dépenses

(dollars E.-U.)

Sous-région		PILIER 1 Programme pour les réfugiés	PILIER 2 Programme pour les apatrides	PILIER 3 Projets pour la réintégration	PILIER 4 Projets pour les déplacés internes	Total
Total des activités	Budget	2 191 957 045	31 395 787	182 856 403	729 832 627	3 136 041 862
programmées	Dépenses	1 342 150 831	29 159 450	90 164 298	405 587 852	1867 062 430
Réserve des opérations	Budget	118 395 668	0	0	0	118 395 668
Sous-total	Budget	2 310 352 713	31 395 787	182 856 403	729 832 627	3 254 437 530
Sous-total	Dépenses	1 3 4 2 1 5 0 8 3 1	29 159 450	90 164 298	405 587 852	1867 062 430
Réserve NAM	Budget	3 026 540				3 026 540
Coûts d'appui	Budget	7 623 813			11 641 751	19 265 564
Jeunes experts associés	Budget	12 000 000				12 000 000
	Dépenses	11 111 229				11 111 229
	Budget	2 333 003 066	31 395 787	182 856 403	741 474 378	3 288 729 634
	Dépenses	1 353 262 059	29 159 450	90 164 298	405 587 852	1 878 173 659

Note: Inclut les coûts d'appui indirects prélevés sur les contributions pour les piliers 3 et 4, les budgets supplémentaires et la réserve pour les «Activités nouvelles ou additionnelles - liées au Mandat».

#### TABLEAU 2

#### Résumé des contributions en 2010

Donateur	Contributions non affectées ou à affecta- tion large	PILIER 1 Programme pour les réfugiés	PILIER 2 Programme pour les apatrides	PILIER 3 Projets pour la réintégration	PILIER 4 Projets pour les déplacés internes	JEA	Total
Donateurs gouvernementaux et Commission européenne'	1 125 810 883	312 999 859	4 794 166	33 201 886	216 608 320	16 679 153	1710 094 266
Donateurs intergouvernementaux	350 000	6 691 962	0	0	130 102	0	7 172 063
Fonds des Nations Unies	74 115	42 895 005	3 049 357	1 461 771	30 332 837	0	77 813 086
Donateurs privés	51 821 874	13 891 338	0	105 611	2 934 046	0	68 752 868
Budget ordinaire des Nations Unies	0	39 640 800	0	0	0	0	39 640 800
Total	1 178 056 871	416 118 964	7 843 523	34 769 268	250 005 305	16 679 153	1903 473 084

 $<sup>^1</sup>$  50 420 000 dollars E.-U. sous le Pilier 1 proviennent de contributions affectées à tous les piliers.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Inclut le Budget ordinaire des Nations Unies comme suit: 39 640 800 dollars E.-U. (budget) et 39 640 800 (dépenses)

			(dollars EU.)
	Pays / Région		Budget
Réponse à l'urgence et assistance aux	Afrique centrale et Grands Lacs		20 426 545
réfugiés de la RDC au Congo		Coûts d'appui	1 429 858
		Sous-total	21 856 403
			(dollars EU.)
	Pays / Région		Budget
Réponse à l'urgence et assistance	Afrique centrale et Grands Lacs		5 389 942
aux réfugiés de la RDC en République		Coûts d'appui	377 296
centrafricaine		Sous-total	5 767 238
			(dollars EU.)
	Pays / Région		Budget
Extension du Camp Ifo à Dadaab	Kenya		22 000 000
		Coûts d'appui	1 540 000
		Sous-total	23 540 000
			(dollars EU.)
	Pays / Région		Budget
Urgence somalienne	Afrique de l'Est et Corne de l'Afrique		29 211 042
	Moyen-Orient et Afrique du Nord		6 631 485
		Coûts d'appui	2 508 977
		Sous-total	38 351 504
			(dollars EU.)
	Pays / Région		Budget
Déplacés internes au Yémen	Moyen-Orient et Afrique du Nord		15 334 968
Deptaces internes au Temen	Moyerr Orient et Arrique du Nord	Coûts d'appui	1 449 000
		Sous-total	16 783 968
		Sous-total	10 703 308
			(dollars EU.)
	Pays / Région		Budget
Programme pour les régions hôtes et celles affectées par la présence de	Pakistan		13 319 914
réfugiés (RAHA)		Coûts d'appui	1 119 100
		Sous-total	14 439 014
			(dollars EU.)
	Days / Disting		
Assistance d'urgence en faveur des	Pays / Région Pakistan		Budget 112 828 416
populations victimes des inondations	rakistan	Coûts d'appui	7 897 989
populations victimes des mondations			
		Sous-total	120 726 405
			(dollars EU.)
	Pays / Págian		
Situation d'urganea au Virghizieta	Pays / Région Asie et Pacifique		Budget 25 419 176
Situation d'urgence au Kirghizistan			283 292
	Siège	Coûts d'appui	1 765 212
		Sous-total	27 467 680
		Soustotal	27 467 680
			(dollars EU.)
	Days / Dásisa		
54	Pays / Région		Budget
Réponse d'urgence aux victimes du tremblement de terre	Les Amériques		11 682 356
tremblement de terre		Coûts d'appui	817 764
		Sous-total	12 500 120
		Total	281 432 332

Donateur	Contributions	JEA	Total
Donateurs gouvernementaux et Commission européenne			
États-Unis d'Amérique	708 870 805	3 350 000	712 220 80
Japon	142 563 717	930 517	143 494 234
Commission européenne	118 215 496	0	118 215 49
Suède	111 136 073	801 365	111 937 43
Norvège	80 288 683	686 100	80 974 78
Pays-Bas	71 235 275	2 844 064	74 079 33
Royaume-Uni	57 002 306	0	57 002 30
Danemark	55 855 545	912 602	56 768 14
Allemagne	48 678 602	1 060 858	49 739 46
Canada	45 990 151	529 865	46 520 0
Australie	45 035 449	68 994	45 104 4
Espagne <sup>t</sup>	36 150 250	3 019 745	39 169 9
Finlande	26 985 614	561 223	27 546 8
Suisse	25 194 488	326 670	25 521 1
Belgique	21 961 676	0	21 961 6
Arabie saoudite	20 235 623	0	20 235 6
France	19 568 038	487 248	20 055 2
Italie	10 744 318	733 355	11 477 6
Luxembourg	10 909 526	225 663	11 135 1
Irlande	7 738 301	0	7 738 3
Nouvelle-Zélande	4 428 000	0	4 428 0
Émirats arabes unis²	4 265 207	0	4 265 2
Brésil	3 500 000	0	3 500 0
Autriche	3 271 699	0	3 271 6
		0	3 000 0
République de Corée Fédération de Russie	3 000 000	0	2 000 0
	1 837 023	0	1837 0
Hongrie	1 638 688	0	1638 6
Portugal	1 052 265		
Koweit		0	1 052 2
Maroc	1000000	0	
Grèce	550 843	0	550 8
Liechtenstein	291 262	140 884	432 1
Chine	250 000	0	250 0
Turquie	200 000	0	200 0
Monaco	194 805	0	194 8
Afrique du Sud	178 909	0	178 9
République tchèque	165 189	0	165 1
Estonie	155 099	0	155 0
Slovénie	121 193	0	121 1
Algérie	100 000	0	100 00
Chili	100 000	0	100 00
Islande	100 000	0	100 00

Donateur	Contributions	JEA	Total
Oman	100 000	0	100 00
Chypre	82 109	0	82 10
Andorre	75 052	0	75 0
Mexique	75 000	0	75 00
Israël	60 000	0	60 00
Qatar	50 000	0	50 00
Argentine	38 922	0	38 92
Colombie	25 000	0	25 00
Égypte	25 000	0	25 00
Malte	20 342	0	20 3
Azerbaïdjan	20 000	0	20 0
Thaïlande	20 000	0	20 0
Costa Rica	18 142	0	18 1
République slovaque	14 430	0	14 4
Bahreïn	10 000	0	10 0
Singapour	10 000	0	10 0
Monténégro	6 000	0	6 0
Uruguay	5 000	0	5 0
Sous-total	1 693 415 114	16 679 153	1 710 094 2
Donateurs intergouvernementaux			
Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)	4 105 198	0	4 105 1
Fonds de l'OPEP pour le développement international	1 000 000	0	1 000 0
Autorité intergouvernementale pour le développement (IGAD)	659 334	0	659 3
Union africaine	650 000	0	650 0
Initiative des pays des Grands Lacs dans la lutte contre le sida (GLIA)	483 088	0	483 0
Organisation internationale pour les migrations (OIM)	194 341	0	194
Programme du Golfe arabe pour les organisations de développement des Nations Unies (AGFUND)	50 000	0	50 0
Banque de développement du Conseil de l'Europe (CEB)	30 102	0	30 1
Sous-total	7 172 063	0	7 172 0
Fonds des Nations Unies			
Fonds central d'intervention d'urgence (CERF)³	48 103 626	0	48 103 6
Fonds commun humanitaire pour le Soudan⁴	10 179 074	0	10 179 0
Programme commun des Nations Unies sur le VIH et le sida	4 250 000	0	4 250 0
Fonds des Nations Unies "Unis dans l'action"	2 169 520	0	2 169 5
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	1 968 610	0	1 968 6
Fonds fiduciaire des Nations Unies pour la sécurité humaine <sup>5</sup>	1 951 625	0	1 951 6
Fonds fiduciaire des Nations Unies pour la consolidation de la paix <sup>6</sup>	1 869 719	0	1 869 7
Fonds commun pour la RDC <sup>7</sup>	1 828 804	0	1 828 8
Objectifs du millénaire pour le développement des Nations Unies <sup>8</sup>	1 663 244	0	1 663 2
	1 235 045	0	1 235 0
Fonds central de lutte contre la grippe <sup>9</sup>			
Fonds central de lutte contre la grippe <sup>9</sup> Fonds fiducaire du groupe des Nations Unies pour le développement en Iraq	823 150	0	823 1
	823 150 760 024	0	823 1 760 0

#### Total des contributions en 2010

·	<u></u>		
Donateur	Contributions	JEA	Total
Fonds commun humanitaire pour la République centrafricaine	250 000	0	250
Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA)	221 305	0	221
Programme alimentaire mondial (PAM)	139 340	0	139
Sous-total	77 813 086	0	77 813
Donateurs privés			
España con ACNUR (Espagne)	10 164 028	0	10 164
Donateurs privés en Italie	8 794 379	0	8 794
Japan Association for UNHCR	8 064 669	0	8 064
Australia for UNHCR	7 435 041	0	7 435
USA for UNHCR	5 464 880	0	5 464
Procter & Gamble EMEA	5 438 831	0	5 438
Deutsche Stiftung für UNO-Flüchtlingshilfe (Allemagne)	3 217 040	0	3 217
Donateurs privés en Chine	2 675 867	0	2 675
Donateurs privés en Thailande	2 323 731	0	2 32:
Fondation IKEA (Pays-Bas)	2 200 302	0	2 200
Dutch Postcode Lottery (Pays-Bas)	2 034 473	0	2 034
Donateurs privés au Canada	1 663 534	0	1 663
EDP Energias de Portugal SA	1 099 393	0	1099
Swedish Postcode Lottery	932 727	0	932
Église des Saints des derniers jours (États-Unis)	850 050	0	850
Fast Retailing Co., Ltd. (Japon)	558 126	0	558
Donateurs privés en Suisse	546 671	0	546
Donateurs privés en République de Corée	528 596	0	528
	489 112	0	48
Microsoft Corporation (États-Unis) LEGO (Danemark)	477 305	0	477
Fondation Charities Aid (Royaume-Uni)	360 952	0	360
Fondation Divac (Serbie)	327 437		327
Banco Espirito Santo Angola	304 824	0	304
Fonds Sheikha Fatima pour les femmes réfugiées (Émirats arabes unis)	299 982	0	299
Donateurs privés en Grèce	299 843	0	299
Stichting Vluchteling (Pays-Bas)	274 848	0	274
Donations en ligne au Siège du HCR	230 351	0	23
Donateurs privés en Suède	211 831	0	21
Conseil international des musées (ICOM)	183 830	0	183
Morneau Shepell (Canada)	159 701	0	159
Donateurs privés au Royaume-Uni	155 267	0	155
Donateurs privés au Portugal	140 328	0	140
Fondation des Nations Unies	136 430	0	136
Fundação Calouste Gulbenkian (Portugal)	123 305	0	123
REN Redes Energeticas Nacionais (Portugal)	70 028	0	70
Comité international olympique (Suisse)	69 500	0	69
Donateurs privés aux Etats-Unis	68 394	0	68
Amitié Sans Frontières (Monaco)	57 720	0	57
Statoil Azerbaïdjan	50 000	0	50

#### Total des contributions en 2010

(dollars E.-U.)

Donateur	Contributions	JEA	Total
Donateurs privés au Luxembourg	50 000	0	50 (
Microsoft Limited (Royaume-Uni)	45 959	0	45
Hewlett Packard (États-Unis)	44 000	0	44 (
ANA Aeroportos Portugal SA	30 525	0	30
Donateurs privés en Syrie	17 905	0	17
Donateurs privés au Pakistan	15 062	0	15
BASF Química Colombiana S.A.	9 723	0	9
Donateurs privés en Turquie	9 361	0	9
Donateurs privés au Liban	6 843	0	6
Loterie belge	6 553	0	6
Nike EMEA (Pays-Bas)	5 338	0	5
Donateurs privés en Espagne	3 733	0	3
Donateurs privés en Colombie	3 429	0	3
Donateurs privés en Australie	3 177	0	3
Personnel du HCR	2 912	0	2
PricewaterhouseCoopers Ltd (Suisse)	2 245	0	2
Donateurs privés en Jordanie	2 028	0	2
Donateurs privés en Angola	2 000	0	2
Donateurs privés en France	1 985	0	1
Donateurs privés à Chypre	1 131	0	
Donateurs privés au Népal	916	0	
Donateurs privés en Ukraine	849	0	
Donateurs privés en Autriche	815	0	
Donateurs privés en Argentine	612	0	
Donateurs privés en Arabie saoudite	501	0	
Donateurs privés en République du Congo	454	0	
Donateurs privés en Tanzanie	413	0	
Donateurs privés au Sri Lanka	327	0	
Donateurs privés en Malaisie	293	0	
Donateurs privés en République tchèque	241	0	
Donateurs privés en Belgique	127	0	
Donateurs privés au Brésil	42	0	
Donateurs privés au Mexique	31	0	
Donateurs privés en Finlande	7	0	
Donateurs privés au Japon	5	0	
Sous-total	68 752 868	0	68 752

Note: Inclut les coûts d'appui indirects prélevés sur les contributions pour les piliers 3 et 4, les budgets supplémentaires et la réserve pour les «Activités nouvelles ou additionnelles - liées au Mandat».

Contribution du Gouvernement central: 31 451 967 dollars E.-U.; contribution provenant d'autres sources de fonds publics par l'intermédiaire de España con ACNUR: 7 718 028 dollars E.-U.

 $<sup>^{2}</sup>$  Inclut une contribution du Croissant Rouge des Émirats arabes unis de 3 919 207<br/>dollars E.-U.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mécanisme de financement des multi-donateurs.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Financées par les Gouvernements du Danemark, d'Irlande, des Pays-Bas, de la Norvège, de l'Espagne, de la Suède et du Royaume-Uni.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Financées par le Gouvernement du Japon.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Mécanisme de financement des multi-donateurs.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Financées par les Gouvernements de Belgique, du Canada, du Luxembourg, d'Irlande, des Pays-Bas, de la Norvège, de l'Espagne, de la Suède et du Royaume-Uni.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Financées par le Gouvernement d'Espagne.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Financées par les Gouvernements d'Espagne, de Norvège et d'Italie.

#### Transferts au titre de la Réserve des opérations de 2010

	rée par le Comité exécutif en octobre 2009	196 826 20
	des opérations (par région/pays)	
AFRIQUE		
Bénin	Réponse d'urgence et assistance aux victimes des inondations	2 950 54
République démocratique du	Appui aux nouveaux déplacés internes dans les provinces d'Équateur et de Katanga	2 000 00
Congo	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	277 00
République centrafricaine	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	108 00
Érythrée	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	62 00
Éthiopie	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	875 00
	Assistance à l'afflux d'Érythréens en Éthiopie	1 270 00
Gabon	Produit de la vente de biens usagés	21 8
Ghana	Réponse d'urgence et assistance dans le contexte de la situation en Côte d'Ivoire	15 00
Guinée	Réponse d'urgence et assistance dans le contexte de la situation en Côte d'Ivoire	35 00
Cote d'Ivoire	Réponse d'urgence et assistance dans le contexte de la situation en Côte d'Ivoire	18 00
Kenya	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	673 00
Libéria	Prolongation du Bureau du HCR à Voinjama	117 92
210cm	Réponse d'urgence et assistance dans le contexte de la situation en Côte d'Ivoire	70 74
Sénégal	Réponse d'urgence et assistance dans le contexte de la situation en Côte d'Ivoire	113 27
Sierra Leone	Produit de la vente de biens usagés	37 35
	·	
Afrique du Sud	Renforcement de la gestion de l'approvisionnement	11 7
Soudan	Produit de la vente de biens usagés	67 79
	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	6 859 23
	Relogement de réfugiés éthiopiens Anuak à Juba, Sud-Soudan	837 43
Togo	Assistance d'urgence aux réfugiés ghanéens	2 006 64
Ouganda	Produit de la vente de biens usagés	85 54
	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	935 00
	Sous-otal Sous-otal	19 448 09
MOYEN-ORIENT ET AFR	IQUE DU NORD	
Égypte	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	206 50
Tunisie	Gestion des questions d'asile et de migration en Afrique du Nord	578 71
Émirats arabes unis	Mise en place d'une plateforme relations extérieures à Abu Dhabi	225 00
	Sous-total	1 010 22
ASIE ET PACIFIQUE		
Afghanistan	Mesures de renforcement de la sécurité	2 312 85
République islamique d'Iran	Produit de la vente de biens usagés	20 38
Népal	Préparation et réponse aux épidémies en Asie	185 81
rvepar	Mesures de renforcement de la sécurité	263 35
n I		26 89
Pakistan	Renforcement de la gestion de l'approvisionnement	
Philippines	Rôle de chef de file et implication du HCR en matière de réponse de protection aux victimes de catastrophes naturelles	726 32
	Déplacés internes à Mindanao	1500 00
Turkménistan	Produit de la vente de biens usagés	6 3
	Sous-total	5 041 98
EUROPE		
Bosnie-Herzégovine	Assistance liée aux inondations	100 00
Monténégro	Assistance liée aux inondations	77 80
Fédération de Russie	Mesures de renforcement de la sécurité	48 03
1 Cuci attori de Russie	Sous-total	225

AMÉRIQUES		
Argentine	Assistance aux réfugiés au Chili	70 500
Colombie	Assistance d'urgence aux déplacés internes affectés par les fortes pluies	1100 000
Équateur	Produit de la vente de biens usagés	4 976
République dominicaine	Ouverture d'un bureau du HCR	109 996
Panama	Réhabilitation des bureaux	138 274
Venezuela, République boliva- rienne du	Mesures de renforcement de la sécurité	80 016
rienne du	Sous-total	1 503 762
PROGRAMMES GLOBAUX		1 305 702
Division des relations	Mesures visant à accroître les activités	9 761 188
extérieures	Appui au Dialogue du Haut Commissaire sur les défis de protection	59 560
		100 000
District Assessment	Distinction Nansen pour les réfugiés  Renforcement de la gestion de l'approvisionnement sur le terrain	243 588
Division des urgences, de la sécurité et de		
l'approvisionnement	Appui au renforcement des mesures de sécurité sur le terrain	1 297 740 372 000
	Appui au transport de matériel sanitaire	
	Renforcement de la gestion de l'approvisionnement au Siège	645 318
	Appui au déploiement d'urgence	707 788
	Gestion des stocks globaux	6 000 000
	Préparation à la situation d'urgence au Soudan	3 721 000
	Réponse d'urgence et assistance dans le contexte de la situation en Côte d'Ivoire	2 745 030
Division de la	Effectifs affiliés pour la réinstallation	3 030 000
protection internationale	Enseignement supérieur - DAFI	3 425 628
	Activités liées à Ninemillion.org	1738 226
	Activités de direction du module global sur les déplacés internes	1 080 000
	Projet de détermination de l'intérêt supérieur	569 371
	Programme thématique de la Commission européenne	539 286
	Éducation pour tous	159 000
Division des systèmes	Projet Skype	214 156
d'information et des télécommunications	Élargissement de la bande de fréquences et infrastructures VSAT	1 450 130
Division de la gestion et de	Programme d'accès aux technologies communautaires	400 000
l'appui aux programmes	Activités de direction du module global sur les déplacés internes	820 000
aux programmes	Prévention et réponse en matière de VIH/santé publique	1 905 546
	Activités de prévention et de réponse aux cas de grippe humaine et de grippe aviaire	1 601 247
	Système d'information en matière de santé	300 000
	Réponse aux problèmes de nutrition/santé au Yémen	25 000
Centre d'apprentissage global	Gestion en matière de formation liée à la sécurité	273 592
	Sous-total Sous-total	43 184 394
SIÈGE		
Division des relations	Renforcement de la capacité de mobilisation de ressources	618 812
extérieures	Appui au Dialogue du Haut Commissaire sur les défis de protection	89 600
	Renforcement de la Division des relations extérieures	166 941
	Appui à la mise en œuvre de la nouvelle structure budgétaire	160 694
Division des urgences,	Appui administratif lié à la mise en place de la Division	159 167
de la sécurité et de l'approvisionnement	Renforcement de la gestion de l'approvisionnement sur le terrain	525 397
Division de la gestion	Appui à la mise en œuvre de la nouvelle structure budgétaire	623 825
administrative et des finances	Renforcement de la Division	166 941
	Renforcement des mécanismes de contrôle du BSCI en Afrique et en Asie	563 484

Division de la gestion des res-	Appui à l'enquête sur le personnel de 2010	114 813
sources humaines	Publication de «State of UNHCR Staff»	114 378
	Appui à l'Unité chargée des VNU	58 601
Division de la	Projet de détermination de l'intérêt supérieur	80 000
Protection internationale	Programme thématique de la Commission européenne	120 000
	Enseignement supérieur - DAFI	77 805
Division de la gestion et de l'appui aux programmes	Création de la Division	182 185
Direction exécutive et gestion	Prêt interinstitutions au Secrétariat du Bureau de la coordination des affaires humanitaires (BCAH) - Fonds central pour les interventions d'urgence (CERF)	229 626
	Renforcement de la gestion en matière de structuration et d'administration organisationnelles	717 404
Conseil du Personnel	Renforcement du Conseil du Personnel	9 559
Centre des services globaux	Renforcement de la gestion de l'approvisionnement sur le terrain	372 880
	Appui à la mise en œuvre d'IPSAS	2 443 154
	Gestion de la formation en matière de sécurité	126 408
	Appui à la mise en œuvre de la nouvelle structure budgétaire	224 550
	Renforcement de la gestion de l'approvisionnement au Siège	70 017
	Sous-total Sous-total	8 016 240
2 Tatal turn of the		70 420 524

4. Solde

78 430 534

118 395 666

#### TABLEAU 6

#### Transferts au titre de la Réserve relative aux «Activités nouvelles ou additionnelles - liées au Mandat» en 2010

(dollars E.-U.)

1. Réserve relative aux «Activités nouvelles ou additionnelles - liées au Mandat» approuvée par le Comité exécutif

20 000 000

2. Transferts au titre de la Réserve relative aux «Activités nouvelles ou additionnelles - liées au Mandat» (par région/pays)

AFRIQUE		
Botswana	Activités VIH et sida	230 030
Éthiopie	Activités VIH et sida	1 333 199
1	Développement de l'approvisionnement en eau	80 585
Kenya	Accès à l'énergie verte au camp de Kakuma	407 575
	Renouvellement du Projet en matière d'énergie	120 406
	Activités VIH et sida	113 180
	Projet d'accès aux technologies communautaires (CTA)	167 836
	Activités en matière de réinstallation	23 422
	Don en nature en faveur du projet d'énergie renouvelable	1 099 393
	Don en nature de jouets	239 580
Rwanda	Activités VIH et sida	50 000
	Don en nature de vêtements et chaussures	499 050
Soudan	Activités VIH et sida	130 000
	Dispositions en matière de nationalité et prévention de l'apatridie	299 065
Ouganda	Activités VIH et sida	180 000
	Projet d'accès aux technologies communautaires (CTA)	84 011
	Don en nature de vêtements et chaussures	351 000
Zambie	Activités VIH et sida	34 000
Autres pays en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique	Prévention et réponse en matière de violence sexuelle et sexiste	169 903
Divers pays en Afrique	Prévention contre le paludisme (Nothing But Nets)	2 247 550
	Don en nature de matériel sanitaire	2 397 894
	Sous-total Sous-total	10 257 679

MENA		
		255 000
Algérie	Établissement d'une présence pour suivi de protection (Camps de Tindouf)	255 000
	Renforcement du parc/flotte de véhicules (Tindouf-ECHO)	572 192
Iraq	Don en nature de matériel sanitaire	198 736
Liban	Activités de réinstallation	23 422
Yémen	Don en nature de matériel sanitaire	340 182
	Don en nature de jouets	237 725
	Sous-total	1 627 257
ASIE		
Népal	Projet éducatif en faveur des réfugiés boutanais	139 500
Kazakhstan	Don en nature de vêtements	68 565
Kirghizistan	Don en nature de vêtements	247 427
Tadjikistan	Don en nature de vêtements	70 718
	Sous-total	526 210
EUROPE		
Belgique	Visibilité du partenariat HCR/ECHO	102 453
Italie	Visibilité du partenariat HCR/ECHO	101 010
Serbie	Don en nature de Vêtements	171 416
Slovaquie	Centre de transit d'urgence (ETC) à Humenné	237 995
Turquie	Traitement des demandes de statut de réfugié et de réinstallation	654 400
	Sous-total	1 267 274
AMÉRIQUES		
Argentine	Projet «Women at Risk»	103 460
	Activités en matière de réinstallation en Amérique latine	169 167
Brésil	Projet «Women at Risk»	41 384
	Sous-total Sous-total	314 011
PROGRAMMES GLOBAUX		
Division de l'appui et de la gestion	Activités VIH et sida	435 500
des programmes	Profilage des déplacés internes	319 049
	Projet d'accès aux technologies communautaires (CTA)	489 112
Division des urgences, de la sécurité et de l'approvisionnement	Plan de déploiement suisse	1 191 000
Direction exécutive et gestion	Politique en matière de réfugiés urbains	156 588
	Sous-total	2 591 249
SIÈGE		
Direction exécutive et gestion	Politique en matière de réfugiés urbains	29 412
	Sous-total	29 412
3. Total des transferts		16 613 092
4. Coûts d'appui de 7%		360 368
5. Total des transferts et coûts d'appui		16 973 460
6. Solde		3 026 540

#### TABLEAU 7

#### Contributions volontaires affectées à la Réserve des opérations

(dollars E.-U.)

Donateur	PILIER 1 Programme pour les réfugiés	Tous les piliers	Total
Suède		2 092 050	2 092 050
États-Unis d'Amérique¹	23 600 000		23 600 000
Total	23 600 000	2 092 050	25 692 050

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cette contribution est affectée à tous les piliers.

#### TARLEALL 8

#### Contributions volontaires au Projet des Jeunes experts associés

Donateur	Total
États-Unis d'Amérique	3 350 000
Espagne	3 019 745
Pays-Bas	2 844 064
Allemagne	1 060 858
Japon	930 517
Danemark	912 602
Suède	801 365
Italie	733 355
Norvège	686 100
Finlande	561 223
Canada	529 865
France	487 248
Suisse	326 670
Luxembourg	225 663
Liechtenstein	140 884
Australie	68 994
Total	16 679 153

#### Jeunes experts associés recrutés entre 1998 et 2010

Gouvernement sponsor	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Total
États-Unis	6	3	1	12	5	5	6	3	6	9	4	2	3	65
Japon	9	2	3	2	6	4	5	4	1	3	1	3	3	46
France	4	4	4	4	4	4	5	3	3	4	1	0	3	43
Pays-Bas	5	1	5	5	0	2	3	7	3	2	4	2	3	42
Danemark	1	12	0	2	6	0	5	4	3	0	6	2	0	41
Suède	3	9	1	0	5	2	7	0	3	1	2	3	0	36
Espagne	1	0	0	2	0	0	0	3	2	4	5	9	5	31
lorvège	1	1	3	2	1	5	1	2	4	4	1	3	2	30
alie	1	5	1	3	3	3	2	2	1	3	1	1	1	27
llemagne	1	1	2	1	2	1	1	1	2	2	5	2	3	24
inlande	1	2	1	1	1	2	2	3	1	2	3	3	0	22
ays en voie de éveloppement oonsorisés par les ays-Bas	0	1	1	0	0	0	2	3	1	3	2	3	1	17
Canada	2	1	2	1	0	3	0	0	3	0	3	0	0	15
uisse	1	0	1	1	1	1	1	0	2	2	0	2	0	12
elgique	0	0	0	2	0	1	0	2	1	2	0	0	1	9
utriche	1	0	1	0	0	0	1	0	1	2	0	0	0	6
Lépublique de Corée	0	0	0	1	1	1	0	0	2	0	1	0	0	6
ys en voie de veloppement onsorisés par la elgique	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	3
Liechtenstein	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	3
ligéria	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3
uxembourg	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	2
Pays en voie de léveloppement ponsorisés par le apon	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Organisation nternationale de la Francophonie	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
ortugal	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2
ays en voie de éveloppement oonsorisés par la inlande	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Australie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
rlande	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
Royaume-Uni	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Total	39	43	29	42	39	35	42	40	39	44	40	36	25	493

### TABLEAU 10 Dons budgétaires en nature

Donateur	Description	Valeur (dollars EU.)
Allemagne	Dons du BMZ canalisés par GTZ pour les opérations de partenariat.	5 521 666
Hongrie	Location des locaux du Centre des services globaux du HCR à Budapest.	1 662 99
Norvège	Dons du pays hôte pour des coûts afférant à l'atelier du HCR sur la gestion de l'urgence à Starum, Norvège.	126 61
LEGO (Danemark)	Jouets pour des enfants au Yémen et au Kenya.	477 30
ICOM (France)	Cinq Kits ICOM comprenant 150 portables, cinq répétiteurs avec interface IP, cinq stations de base, valise de transport, antennes et accessoires, ainsi que le transport des kits jusqu'à l'entrepôt Telecoms au Siège.	183 830
Fast Retailing Co., Ltd. (Japon)	Vêtements de seconde main destinés à la Serbie, au Kazakhstan, au Kirghizistan et au Tadjikistan.	558 12
Energias de Portugal (Portugal)	Lumières solaires pour l'éclairage des rues et purificateurs d'eau fonctionnant à l'énergie solaire à Kakuma, Kenya.	1 099 39
Procter & Gamble (Suisse)	Articles d'hygiène, brosses à dents et pâtes dentifrices destinés au Pakistan, au Cameroun, au Kenya, à la République du Congo, à l'Iraq, au Yémen, à l'Érythrée, à l'Éthiopie, au Burundi et au Rwanda, ainsi qu'une contribution en numéraire pour les coûts du transport.	5 438 83
Fondation IKEA (Pays-Bas)	Lits, matelas, oreillers et draps pour l'urgence au Kirghizistan.	1 701 12
Microsoft Limited (Royaume-Uni)	Don équivalant à 290 heures de services professionnels.	45 95
Église des Saints des derniers jours (États-Unis)	Vêtements et chaussures pour le Rwanda et l'Ouganda.	850 05
Microsoft Corporation (États-Unis)	Projet d'accès aux technologies communautaires (CTA).	489 11
Suisse	Déploiement d'experts techniques en mission pour le HCR. Le coût du déploiement est établi à un taux forfaitaire de 15 000 dollars EU. par personne et par mois.	1 191 00
États-Unis d'Amérique	Vol à destination de Bishkek pour l'urgence au Kirghizistan.	105 09

#### TABLEAU 11

#### Contributions extra-budgétaires en nature

Donateur	Description	Valeur (dollars EU.
Allemagne	Dons de BMZ pour financer des salaires de GTZ, coûts liés aux salaires, aux coûts adminitratifs supérieurs à ce que le HCR peut contribuer selon ses règles et son réglement, coûts liés à la structure de gestion des programmes dans les bureaux régionaux de GTZ et au Siège. Cette donation va au bénéfice de l'Afghanistan, du Tchad, du Kenya, du Soudan, de l'Ouganda, du Burundi, de la RDC, du Rwanda et de la Tanzanie.	3 701 657
Hongrie	Location des locaux du Bureau du HCR pour la représentation régionale en Europe centrale.	199 36
Israël	Système de radio HF installé à Genève, Nairobi et Dakar.	500 000
Pologne	Location des locaux du HCR à Varsovie, Pologne.	71 55
RedR (Australie)	Déploiement d'experts techniques de RedR dans les bureaux du HCR en Afghanistan, au Kirghizistan, au Pakistan, aux Philippines et au Sud-Soudan. Le coût du déploiement est établi à un taux forfaitaire de 15 000 dollars EU. par personne et par mois.	390 000
Sony Corporation (Japon)	Ballons de soccer originaux ("Join the team") et des bandannas.	41 360
Espagne	Location des locaux du Bureau du HCR à Madrid pour 2010.	457 838
Suède	Détachement de personnel de "Swedish Rescue Services Agency (MSB)" en RDC, au Soudan, au Pakistan, en Iraq et au Yémen.	529 584
Émirats arabes unis	La donation au HCR concerne les bureaux, les entrepôts et les services dans la ville humanitaire internationale de Dubaï.	688 084
	Total	6 579 43

#### Contributions volontaires non affectées en 2010

(dollars E.-U.)

Donateur	Contributions volontaires non affectées	Donor	Contributions volontaires non affectées
Algérie	100 000	Israël	60 000
Allemagne	9 723 610	Italie	2 164 502
Andorre	30 790	Japon	15 124 133
Arabie saoudite	112 000	Liechtenstein	97 087
Argentine	38 922	Luxembourg	2 164 502
Australie	12 859 712	Maroc	1 000 000
Autriche	851 371	Mexique	75 000
Azerbaïdjan	20 000	Monaco	21 645
Bahreïn	10 000	Monténégro	6 000
Belgique	11 263 590	Norvège	55 905 127
Canada	13 133 208	Nouvelle-Zélande	4 428 000
Chili	100 000	Oman	100 000
Chine	250 000	Pays-Bas	60 606 061
Chypre	79 667	Portugal	1 638 688
Colombie	25 000	Qatar	50 000
Costa Rica	18 142	République de Corée	2 500 000
Danemark	25 242 718	République slovaque	14 430
Émirats arabes unis	346 000	République tchèque	82 595
Espagne	13 253 012	Royaume-Uni	29 556 614
Estonie	36 890	Singapour	10 000
Fédération de Russie	500 000	Slovénie	40 000
Finlande	10 101 010	Suisse	11 371 760
France	13 683 932	Thaïlande	20 000
Grèce	524 246	Turquie	200 000
Hongrie	174 029	Uruguay	5 000
Irlande	7 398 274	Total	307 217 270
Islande	100 000		

#### Liste des donations des sociétés et fondations (au-dessus de 100 000 dollars E.-U., en numéraire ou en nature)

(dollars E.-U.)

(dollars E.-U.)

Donateur	Valeur en dollars EU.	Donateur	Valeur en dollars EU.
Procter & Gamble EMEA	5 438 831	Pirelli	246 569
Fondation IKEA	2 200 302	Fondation Nike Inc FC Barcelone	245 740
Dutch Postcode Lottery (Pays-Bas)	2 034 473	Fundación La Caixa (Espagne)	216 820
EDP Energias de Portugal SA	1 099 393	Ordre bouddhiste "Shinnyo-en"	206 585
Swedish Postcode Lottery	932 727	Centre pour le progrès américain	184 040
Église des Saints des derniers jours (États-Unis)	850 050	ICOM	183 830
Humanity United	561 300	Morneau Shepell	148 601
Fast Retailing Co., Ltd. (Japon)	558 126	Universal Telecom	145 943
Société Microsoft	489 112	Fondazione Nando Peretti (Italie)	139 862
LEGO (Danemark)	477 305	Fondation des Nations Unies	136 430
Fondation Divac	327 437	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA	134 371
Banco Espirito Santo Angola	304 824	(Espagne)	
PricewaterhouseCoopers (Australie)	301 176	Fundação Calouste Gulbenkian (Portugal)	123 305
Fonds pour les femmes réfugiées	299 982	Fondation Jolie-Pitt	120 000
"Sheikha Fatima"		Prosolidar	111 737
$Stichting\ Vluchteling\ (Pays-Bas)$	274 848	La Fondation "mGive"	110 765
Association Bouddhiste de Hong Kong	271 337	Soroptimist International of Japan and USA	105 005

#### TABLEAU 14

#### Appels consolidés et appels éclairs en 2010

Appels consolidés et appels éclairs auxquels le HCR a participé	Total des appels consolidés et des appels éclairs <sup>1</sup>	Besoins du HCR	Contributions affectées au HCR	Pourcentage des contributions affectées par rapport au besoin du HCR
Afghanistan - Plan d'action humanitaire	774 508 310	106 256 687	67 408 658	63,4%
Afrique de l'Ouest - Procédure d'appels consolidés	774 943 253	93 849 726	19 660 449	20,9%
Haïti - Appel humanitaire révisé	1 502 221 330	12 500 121	6 479 456	58,6%
Kenya - Plan de réponse d'urgence	603 544 553	190 060 601	75 385 895	43,5%
Kirghizistan - Appel éclair	94 231 852	30 064 121	27 794 266	90.5%
Népal - Appel humanitaire spécifique à la transition	125 049 126	14 568 559	3 756 636	25,8%
Ouganda - Procédure d'appels consolidés	184 398 188	54 493 653	22 529 465	40,8%
Pakistan - Plan de réponse humanitaire	661 180 978	131 079 990	62 419 624	62,5%
Pakistan - Situation d'urgence relative aux inondations et plan de réponse au relèvement précoce²	1 963 473 246	120 726 404	101 969 127	84,5%
Plan de réponse régionale pour les réfugiés iraquiens <sup>3</sup>	367 324 974	243 096 207	37 703 087	15,5%
RDC - Plan d'action⁴	827 616 628	0	57 185 736	0%
République centrafricaine - Procédure d'appels consolidés	149 882 707	18 817 347	10 014 020	53,2%
République du Congo	59 195 017	20 426 548	11 686 246	57,2%
Somalie - Procédure d'appels consolidés	596 124 332	66 774 032	13 487 642	26,5%
Soudan - Procédure d'appels consolidés	1 843 386 608	174 294 154	77 942 064	52,5%
Sri Lanka - Plan d'action humanitaire	289 605 365	39 748 309	24 389 908	61,4%
Tchad - Procédures d'appels consolidés	544 088 494	161 629 607	60 858 492	37,7%
Yémen - Plan de réponse humanitaire	186 121 370	52 058 269	30 865 084	58,8%
Zimbabwe - Procédure d'appels consolidés	478 399 290	8 365 300	1300 000	15,5%
Total	12 025 295 621	1 538 809 635	712 835 855	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Besoins au titre des appels révisés (Système de suivi financier du BCAH).

Besoins au tître des appels révisés (Système de suivi Imancier du BK-AFI).

Les contributions affectées n'incluent pas les 5 000 000 de dollars E.-U. pour les abris provisoires.

Les contributions affectées n'incluent pas les 195 654 116 de dollars E.-U. pour la Situation iraquienne dans sa globalité, à l'intérieur et à l'extérieur de l'Iraq.

La répartition des besoins par agence n'est pas disponible.